

# Строитель

ВКП(б)-лэн Удмуртской АССР-ысь Иж райкомезлэн но райсоветлэн органзы.

6-тй арзэ потэ. № 78 (672) 12 сентябрь 1940 ар Дуныз 5 коп.

## Кын улэ гыроно дырыз дыр'я но план'я быдэсак

Вылй урожай понна нюр'ясконын кын улэ гырон бад'ым значение басытэ. Дырыз дыр'я кын улэ гырем юрттэ муз'емины влагалась запасэ возыны, озы ик умой средственно луэ жуг-жаг турын'эсын, висен'эслы но сельской хозяйстволэн вредительсезлы пумит нюр'яскыны. Кын улэ гыронлэн значениетайн гинэ уг быры. Валэс юосты тулыс гырем бервылтй гинэ кизён шуг-секыт'эсты кылдытэ, кизёнэ кемалы кыскытэ, муз'ем та дыр куспун куасьме, нош кын улэ гырем сэтэ луонлык тулыс ю кизёнэз вакчи дыр куспун ортчытыны.

Озы ке но, Ижевской районысь колхоз'эслэн Тросэз кивалтисьёсы дырыз дыр'я кын улэ гыронлэсь бад'ым значенизэ лыдэ уг басытэ. Та сярись верало сыче факт'эс, что 10 сентябрь азэлы район'я кын улэ гырон 5,6 процентлы гинэ быдэстэмын. Нош Больше-Кияикской сельсоветысь колхоз'эс кын улэ гырон борды өз ик кутскылэ на, озы ик уг гыро на Шабердинской сельсоветысь «Истомино», «Волга», но «Кама» колхоз'эс. «II-тй Пятилетка» колхозын гыремын 13 гектар гинэ, «Мушкась» колхозын — 10 но «Виль улон» колхозын — 28,35 гектар, ваньмыз сельсовет'я гыремын 51,3 гектар.

Маин валэктыны луэ валэс юос улэ муз'ем дасянылэ каллен мынэмэ? Нырысь ик та валэктиське колхоз'эслэн кивалтисьёсылэн ляб кивалтэменызы, но мукет ласянь, вазь гыронлэсь бад'ым пайдазэ валамтэен. Туж ляб уже кутиське МТС-лэн тракторной паркэ но. Кылсярысь, «2-тй пятилетка» колхозын 7 но 8 сентябрь трактор'эс өз ужалэ, озы ик «Политотдел» колхозын но трактор'эс өз ужалэ. Куинь нунал талэсь азэвыл «Майский» колхозэ кутсакон понна трактор ваемын вал, машина нош сёриськемын, озы ик плуг но сораз вайымтэ, озы тини тракторсылэ. Трактор'эсты уже сыче урод кутэм МТС-лэсь кивалтисьёсэ одйг но уг сюлмаськыты. Дыр мынэ но мынэ, нош 8 нунал чоже трактор'эсын гыремын ваньзэ-өвёл-

зэ 620 гектар гинэ, план'я та дыр куспун гырыны кулэ вал 1776 гектар.

Тросэз колхоз'эс тракторлы гинэ оско но вал кужымеэ уже уг ик кутэ. Кылсярысь, «Ленин сюрес» колхозлэн председателэз Исаков эш шуэ, что «колхоз трактор'эслы оскыса өз гыры, нош куке веразы, что трактор уг луы, соку нырысь нунал кын улэ гырыны 5 вал вис'яй». Кыктэтй нуналаз кын улэ гыронэз со «кужмоятйз», 5 вал интые куать вал вис'яз.

Зол нюр'ясконо кын улэ гыремлэн жечлыкэз понна. Гырыны кулэ 18 — 20 сантиметр мурдалаен. «Холмогорова» колхозын нош гыро 12 сантиметр гинэ.

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б)-лэн обкомезлэн бюроезлэн 1940 арын 5 сентябрь кутэм постановленизья кын улэ гыронэз быдэстоно асьме районлы 10 октябрь азэлы.

Кын улэ гыронэз жожен быдэстон понна одно ик вань трактор'эсты, куд'эсыз уг ужало октон-калтон ужын, тупатыса гыронэз кутэно быдэс сутка чоже. Нош октон-калтон ужысь трактор'эсын уйин сменаын но куазь кот дыр'я гыроно.

Кын улэ гыронэз вакчи дыр куспун быдэстон понна, тракторист'эслы, куд'эсыз быдэстйзы тупатэм сезонной заданиез, кын улэ гырыны ужом трудоденьзы вылэ 20 процент надбавка тырыны кулэ но тупатэм нормалэсь вылтй гырем котькуд гектар понна — начислять кароно трудодень полоторной размерен.

Вал'эсты кын улэ гырыны кулэзэ уже кутон вылысь тупатэм заданиез быдэстэм колхозник'эслы трудоденьэс гожтоно полоторной размерен, нош заданилэсь мултэс гырем котькуд гектарез понна — колхозын тупатэм расценкаос сярись кык вылтй. Тини со юрттоз кын улэ гыронын ужазинлыкэз трослы жутыны.

Кын улэ гыронэз дыраз но вылй жечлыко орчтэтэм, вуоно арын вылтй урожай басытон понна луонлык сэтэ.

## Трахоматозной сестраослэн соревнованызы

Удмуртилэн XX ар тырмезлэн нимыныз нима социалистической соревнование медицинской ужасьёс пöлын пунен паськыта.

«Ильич» но «Новый путь» колхоз'эсысь трахоматозной сестра Л. Баталова эш соревнование пырыськыса, трахомаен нюр'яскон борды сюлмась кутскыз. Со вискарытэж нуэ колхозник'эс пöлын профилактической ужез.

Баталова эшлэн дырыз ваньмызлы тырме. Трахоматозной пунктын висисьёслы прием бере мынэ колхоз'эсысь яслиосы, чем адзыны луэ сое бусыын ужась бригадаосысь. Со профилактической уж нуэ, со дыре ик колхозник'эслы кулэ луо-

но дыр'я, нырысь юрттэт сэтэ.

Умой ужаменыз валче синзы висись колхозник'эс вискарытэж эм'ясько. Нырысь ужаны кутскыкуз трахоматозной пунктэ ветло вал ке 45—50 мурт висисьёс, табере 98 мурт ветло.

Баталова эш ас вылаз обязательство басытйз Удмуртилэн XX ар тырмонэ азэлы трахомалэсь I-тй стадизэ 65 процентлы быдтыны, 2-тй стадизэ — 75 процентлы. Баталова эш соревноваться кариське Баданшина эшен—Юськинской сельсоветысь «Виль улон» колхозысь трахоматозной сестраен.

О. Миролюбова.

## ВЛКСМ-лэн 5 районной конференциезлэн делегат'эсызлы тодытон

ВЛКСМ-лэн Ижевской райкомез ивортэ, что 15 сентябрь 10 часын чукна Ижевск городын ВЛКСМ-лэн 5 районной конференциез устыське.

Эскероно ужпум'эс:

1. ВЛКСМ райкомлэн отчетэз.

2. Ревкомисилэн отчетэз.  
3. ВЛКСМ райкомез быр'ён.  
4. Ревкомисиез быр'ён.  
5. ВЛКСМ-лэн областной конференцияз делегат'эсты быр'ён.

Вань делегат'эслы лыктоно дыраз. Лыктэм делегат'эсты гож'ян мыноз райкомын.

ВЛКСМ-лэн райкомез.



Рига городын (Советской Латвия).

ТАСС-лэн фото-клишеез.

## Международной событиослэн обзорзы

9 сентябрь германской атакаослэн вань секыты шонертэмын вал южной Англилы пумит. Тужгес ик кужмо бомбардировать каремын вал Лондонской район, солэн оборонительной укреплениосыныз, аэродром'эсыныз но военной промышленностезлэн предприятиосыныз.

Германской авиациялэн Лондон вылэ 7 но 8 сентябрь потон уй налет'эсыз война кутскем дырысен ик самой кужмоз вал. Куашкатэмын электростанциос, док'эс, почтовой связь, водопровод, метрополиген. Сöрылэмын осветительной сеть, транспорт урод ужаны кутскыз. Трос интыосын тылпуос потйзы. Виемын 400 мурт пала но секыт сöсыртэмын 1400 мурт пала.

Германской ивортон'эсын вераське, что Лондон вылэ миллион килограммен бомбаос куштылйськемысь уз дугдэ со дырозь, пока Германилэн невоенной об'ект'эсыз вылэ уз дугдэ налет'эс. Германской властьёслэн веранылы англичан'эс листовкаос куштылйзы, куд'эсез кышкато Париж вылэ но Францилэн мукет район'эсыз вылэ бомбардировкаен, кудаз люкамын германской войскоос.

Франциын правительство реорганизовать каремын. Соин азэвыл сямэн ик кивалтын Петэн, куд-огез министр'эсыз воштэмын.

Германской информационной бюро ивортэ Даладбеез, Рейноез (азэвыл французской премьер-министр'эс) но Гамелен генералэз арестовать карем сярись. Ваньзы ик соос Риом дорын замок улын пытсамын, кытын улэ французской верховной суд.

Та нунал'эсы США-ын одобрить каремын вал военной расход'эслы 5 миллиард долларлэсь но вылтй коньдон сётон сярись законопроект. Американской печать англис-американской сотрудничестволэсь азэланьын уж'эсез обсуждать каре. Печать пус'е, что США-ын дасясько законэз воштыны, кудйз уг лэзы воюющей странаослы кредит сётыны. Та законэз воштон Англилы паськыт кредит устыны луонлык сётэз.

Газет'эслэн верамзыя, США-лэн общественной мнениез бад'ым тревогаен возьма Соединенной Штат'

эслэсь войнае пырыськемзэ.

«Хоци» японской газет недовольствозэ возьматэ восточной Азиин али лунись положениез азэланьын озы ик кельтыны понна Англилэн но Америкалэн туртскон'эсыныз. Газет японской притязаниослэсь законностьсэс основывать каре соин, что Французской Индо-Китай но Голландской Индия люкыны луонтэм герзэмамын Японием географической, исторической, экономической но расовой отношенииосын.

Индо-Китай сярись японо-французской переговорыс али но пумаз вуттымтэ на. Американской печать ивортэ, что Французской Индо-Китайлэн властьёсыз французской колониалэн территорияез прйтй войскоослэн ортчонзы но отын авиационной базаосты кылдытон сярись японской требованиосты кутйзы.

Малпало, что японской войскоос французской Индо-Китае пыризы ке, китайской правительство жожен контрмераос кутэ.

Румынской король Кароль престоллэсь палэнскиз но Румынынысь кошкыз.

9 сентябрь «Правда» опубликовать кариз аслэстыз Кишиневской корреспондентэзлэсь ивортонзэ. Та ивортонын вераське Румынынысь Каролоз уллялэн зэм мунысь сярись Кишиневе вуэм сведениос. Кызы тодмо луиз, Кароль но солэн окружениез, советско-румынской граница вылын провокационной инцидент'эсты кылдытйлям. Со лэсьтэмын вал со вылысь, что бы Румынилэсь общественный мнениез брекчаны зэмтэм вераськон'эсын, со сярись, что Советской Союз, пе, Румыния вылэ нападать карыны дасяське. Странаез спасти карыны одйг амал — Трансильваниялэсь көня ке люкетэз Венгрилы сётон — калыкы веразы. — Соку гинэ, пе, Германия но Италия Румыние асьсэлэн защита улазы басытозы.

Румынилэн али лунись правительствоз Карольлэсь но солэн окружениезлэсь провокационной политиказэ шөдйз.

7 сентябрь южной Добружиез Болгарилы сётон сярись румыно-болгарской договор гожтэмын вал. (ТАСС)

